

VÖLGYSÉGI HÍRLEVÉL

BONYHÁD ÉS KÖRNYÉKE KÖZÉLETI LAPJA

XVII. ÉVFOLYAM, 2. SZÁM ★ 2023 JÚLIUS

A kánikulai napokban telt ház volt a bonyhádi termálfürdőben

BONYHÁD Igazi kánikulával, nagy hőséggel köszöntött ránk július közepe, a mögöttünk hagyott hetekben nem volt ritka délutánonként a tikkasztó 35-37 fokos hőmérséklet. Nem csoda, hogy a Bonyhádi Termálfürdő is telt házzal üzemelt. Így volt ez lapzártakor, július végén is, és a meteorológiai előrejelzések

szerint augusztusban is nagyrészt harminc fok felett alakul a napi legmagasabb hőmérséklet. Ez alapos indoknak tűnik arra, hogy a nyár utolsó hónapjában is a hús habok között keresen enyhülést a hőség elől mindenki, akinek munkája, szabadideje ezt megengedi.

► 2. OLDAL



A TARTALOMBÓL:

Ingyenes lakossági LED-csere program bonyhádiaknak

3. oldal

Példás módon újították fel elődeik épített örökségét

4. oldal

II. Bonyhádi Nyitott Pincés Program

4. oldal

Az őskori Bonyhádöt is bemutatja a kiadvány

5. oldal

Mesetábort tartottak Závodon

6. oldal

A Mozdulj Bonyhád nyári programjai és nyereményakciója

6. oldal

A Vörösmarty Mihály Művelődési Központ és a Tarka Fesztivál programjai

7.-10. oldal

A 34. Bukovinai Találkozások Nemzetközi Folklorfesztivál programja

11. oldal

Rejtvénypályázat

16. oldal

Mi újság a völgyeségi településeken?

Kisdorog

12. oldal



Klein Mihály

Lengyel

13. oldal



Braun János

Nagyvejké

14. oldal



Palló Lajos Béláné

Tevel

15. oldal



Fazekas Attila

A kánikulai napokban telt ház volt a bonyhádi termálfürdőben

(Folytatás az 1. oldalról)

A Bonyhádi Termálfürdő idén is kedvező árakkal fogadja a strandolni vágyókat – nyilatkozta lapunknak Geisz Mihály, a fürdő megbízott vezetője. Mint mondta, a tavalyi árakon lehet idén is a belépőket megvenni, egyébként a fürdő honlapjáról (<http://bonyhadifurdo.hu/>) megtudható minden fontos információ, így a nyitvatartási idők, a jegyárak, a bérletárak, illetve a reggeli úszástól kezdve az éjszakai fürdözési lehetőségeken át az egyes medencék víz hőfokáig sok minden.

Geisz Mihály elmondta, az idei szezon nagyjából a tavalyihoz hasonlóan, jól alakul. A forgalom persze egy strand esetén erősen időjárásfüggő, de az utóbbi időben erre sem lehet panasz, kitört az igazi nyár, a strandidő. Sok környező település szervez a nyári szünidőben különféle táborokat az iskolás gyerekeknek, és az ő programjuk is jellemzően tartalmaz egy-egy strandolós napot, amit itt töltenek.

A Bonyhádi Termálfürdő természetesen a korábbi évek hagyományainak megfelelően idén is izgalmas, szórakoztató programokkal igyekszik a fürdővendégek kedvében járni. Legközelebb például augusztus 5-én este fényszínházi produkció kápráztatja el a strand vendégeit.



FÉNYSZÍNHÁZ

AUGUSZTUS 5. 21:00

Bonyhádi Termálfürdő  **Thermalbad**

BONYHÁDIÁK FIGYELMÉBE!

Az önkormányzat és a Solymár Imre Városi Könyvtár munkatársai is készségesen segítenek az érdeklődőknek.

INGYENES lakossági LED-csereprogram Bonyhád Város Önkormányzata és a CYEB jóvoltából

Éljen a lehetőséggel, jusson ingyen izzókhöz, csökkentse a villanyszámláját és tegyen azért, hogy kevésbé terhelje a környezetet!

A LED fényforrások használata jelentős csökkenést jelent a villanyszámlában, és akár 10 éves élettartamának köszönhetően használója sokkal kevesebb hulladékot termel, mint az, aki hagyományos izzóval világít. Egy átlagos magyar háztartásban 20 db izzó található, mely a teljes villanyköltség közel 1/3-át jelenti. Weboldalunkon - <https://ledcsere.hu/> - található kalkulátorunk segítségével néhány kattintással kiszámolható, éves szinten milyen megtakarítást eredményez, ha korszerű izzókkal világítunk otthonunkban.

Hogyan lehet csatlakozni a programhoz?

A ledcsere.hu oldalon a „Jelentkezés”-re kattintva néhány perc alatt regisztrálhat bárki, akinek a nevében van villanyszámla. Néhány adat kitöltését, illetve dokumentum feltöltését követően a rendszer az éves áramfogyasztás, valamint az otthonában található izzók száma és használati ideje alapján kiszámolja, hogy az adott háztartás hány ingyenes LED-re jogosult.

FONTOS! A regisztráció utolsó oldalán átvételi helyként Bonyhádöt jelölje be!

A jelentkezéseket a CYEB munkatársai ellenőrzik, így ez igénybe vehet néhány munkanapot. Az átvétel időpontjával kapcsolatban pedig a regisztrációt követő hetekben kapnak e-mailt a jelentkezők. A regisztráció akkor válik véglegesé, ha a jelentkezést visszaigazoló e-mailben található linkkel jelentkezési szándékát megerősíti.



**A programba
2023. augusztus 15-ig
lehet regisztrálni.**

www.ledcsere.hu

Példás módon újították fel elődeik épített örökségét

BONYHÁD Filóné Ferencz Ibolya, Bonyhád polgármestere, Nagy Gergely, az ICOMOS Egyesület elnöke, valamint Szász Gábor tervező-építész leplezte le az Ermel-Vojnits-mauzóleum falára került ICOMOS-díj emléktáblát a napokban. Ezzel a rangos szakmai kitüntetéssel, ICOMOS-díjjal ismerték el a döntéshozók az Ermel-Vojnits-mauzóleum felújítását. Az épület helyreállításáért, a gondos előkészítésért, a résztvevők példás együttműködéséért, valamint a nemzeti emlékhely méltó létrehozásáért díjazta a völgysegíket az ICOMOS Magyar Nemzeti Bizottság.

– Ez a díj a műemlékes szakma komoly elismerése, az oklevelet a műemléki világnap alkalmából, még április 18-án adták át Budapesten – tudtuk meg Szász Gábortól. Az épület tervezője, a tavaly ősszel zárult beruházás koordinációját ellátó építész úgy fogalmazott: köszönet illeti mindazokat, akik szakértelmükkel, munkájukkal hozzájárultak a mauzóleum példaértékű felújításához. Ez a díj valamennyiük szerepvállalását elismeri – tette hozzá Szász Gábor. A helyszíni bejárás során a szakmai egyesület elnöke elismerését fejezte ki Filóné Ferencz Ibolyának. Nagy Gergely példaértékűnek nevezte, hogy a város ilyen lelkiismeretesen gondozza, újította fel az utókor számára elődeik épített örökségét.



Nagy Gergely, Szász Gábor és Filóné Ferencz Ibolya

II. BONYHÁDI NYITOTT PINCÉS PROGRAM A BONYHÁD – CIKÓI ÚTI PINCESORON

2023. augusztus 19. szombat

Helyszín: Szóts-Sztruhár és Dobondi pincék

Program:

Borkóstoló 14:00 órától 20:00 óráig
a Bonyhádi Kistermelői Borverseny díjnyertes
boraiból, zsíros kenyeres borkorcsolyával.

Regisztráció: A részvétel díjmentes,
de regisztrációhoz kötött.

Jelentkezni lehet:

telefon: +36 30 483 0372

Viber, Messenger, WhatsApp: Dobondi Antal

E-mail: di.csoport@gmail.com

Tudnivalók: Boros poharat mindenki hozzon
magával.

Szeretettel várják a vendégeket:

Dobondi Antal Szóts-Sztruhár
családi pincészetek
a Bonyhádi Borbarát Kör tagjai

Alapítva: 1997



BONYCOM
Bonyhádi Közülemi Nonprofit Kft.

**„A VÁROSÉRT és
A VÖLGYSÉGÉRT”**

BONYCOM Bonyhádi Közülemi Nonprofit Kft.

7150 Bonyhád, Mikes Kelemen utca 3.

Telefon: +36 74 451 701 - Fax: +36 74 451 807

Mobil: +36 20 395 3317

www.bonycom.hu

E-mail: info@bonycom.hu

Bonyhádi Termálfürdő Thermalbad FÜRDŐÉLMÉNY KEDVEZŐ ÁRAKON

www.bonyhadifurdo.hu

www.facebook.com/bonyhaditermalfurdo

Mobil: +36 20 409 6361

E-mail: info@bonyhadifurdo.hu

Bonyhád Városi Tanuszoda – úszómedence, szauna, szolárium

7150 Bonyhád, Fáy lakótelep 34.

www.facebook.com/bonyhaditanuszoda

Telefon: +36 74 451 554

E-mail: info@bonyhadifurdo.hu



“ F Ů T Ó M Ű ”

SZOLGÁLTATÓ és KERESKEDELMI KFT.

7150 Bonyhád, Fáy lakótelep 14.

Telefon: (74) 450 - 102 , Fax: (74) 451 - 601

www.futomukft.hu , e-mail: info@futomukft.hu

- A **Távhőszolgáltatást** több, mint 35 éve végezzük Bonyhád város területén, két ellátási körzetben, 1992 óta ezen társasági formában.
- **Önkormányzati Intézmények** hőszolgáltatásainak folyamatos ellátása távfelügyelet mellett, a szükséges karbantartási és javítási munkák végzésével.
- Városunk **közvilágítás** kezelési feladatainak ellátása.
- **Dísz- és díszítő** világítások működtetése.
- **Perczel kerti szökőkút** üzemeltetése májustól októberig
- **Lakossági fűtési rendszerek** karbantartása, javítása

Hibabejelentés a nap 24 órájában:

Üzenetrögzítő telefon: 74 / 451 - 031 ,

Telefon: 74 / 550 - 440


A Bajnokok Ligájában indulhat a Bonyhád BFC!

STRANDFOCI A Bonyhád igencsak nehéz csoportba került, hiszen a román bajnok ACS West Déva, valamint a magyar aranyérmes Újhartyán BSC várt rájuk. A főleg saját nevelésű fiatalokkal érkező BFC előbb magabiztos sikert aratott a Déva ellen, majd nagy meccsen balszerencsés vereséget szenvedett az Újhartyánnal szemben, de továbbjutott.

Az elődöntőben a Garvittaxot múlták felül a völgyesiek, míg a másik ágon a szlovákokat búcsúztató Újhartyán BSC jutott a döntőbe. A finálét a bonyhádiak kezdték jobban, de mivel a rendes játékidő nem hozott döntést, jöhetett a hosszabbítás, gól azonban ott se esett. Az izgalmakat fokozandó büntetőpárbaj következett, melyből a völgyesiek jöttek ki jobban. A Bonyhád BFC drámai csatában nyerte meg a Közép-európai kupa döntőjét, egyúttal magyar bajnokként kvalifikálta magát a következő évi strandlabdarúgó Bajnokok Ligája csoportkörébe.

„Hús év munkája érett be ezzel a sikerrel, melyet már nagyon megérdemelt ez az együttes. Fiataljaink nagyon jó teljesítményt nyújtottak egytől egyig és igazi csapatként múlták felül az ellenfeleket. Büszke vagyok a fiúkra és már alig várjuk, hogy Bonyhádot, valamint Magyarországot képviselhessük a strandfoci BL-ben!” – fogalmazott Bölcsföldi Zoltán csapatvezető.

Javában tart a jelentkezés a Tarka Főzőcskére!




2023. augusztus 12. FŐZŐCSKE

A marhahúsból készült ételek „főzőcskéjére”
8 fős csapatokkal lehet nevezni.
Nevezési díj: 8000 Ft/csapat,
melyet jelentkezéskor
a bonyhádi művelődési központ
információjánál kell befizetni.

Jelentkezés: 2023. július 12-től augusztus 1-ig

A főzéshez a húst
(színhús és csontos hús vegyesen,
kb. 30-70% arányban)
és a tűzifát a szervezők és támogatók biztosítják.
A főzés egyéb kellékeit
(bogrács, állvány, gyújtós, fejsze, fűszerek, köret stb.)
a résztvevők hozzák magukkal.

További információ a 74/451-455-ös számon kérhető.



Az őskori Bonyhádöt is bemutatja a kiadvány

BONYHÁD A Völgyeségi Tájkutató Alapítvány és a Völgyeségi Múzeum gondozásában napvilágot látott Bonyhád város monográfiája, ami a város történetét az őskortól a török hódoltság végéig mutatja be.

A két évtizednyi kutatás eredményeként megjelent kötetet az idei Völgyeségi Könyvfesztiválon mutatta be dr. Czövek Attila, Ódor János és dr. Farkas István Gergő. A háromrészesre tervezett kiadványról dr. Farkas István Gergővel, a Völgyeségi Múzeum igazgatójával beszélgettünk.

– Nem sok város dicsekedhet ma Magyarországon azzal, hogy egy ilyen szakmailag színvonalas kötet készüljön róla – kezdte a beszélgetést dr. Farkas István Gergő. – Természetesen a könyv hosszabb előzményre tekint vissza, ugyanis 2006-ban adták ki dr. Szóts Zoltán és László János: Előkészületek Bonyhád monográfiájához című kiadványát. A források kutatása a Völgyeség tanulmá-



Dr. Farkas István Gergő a könyvvel és Ódor János

Fotó: Máté Réka

nyozásához számos konferenciakötet alapján történt, ez ennek a monográfiának az előzménye. Bonyhád adott otthont 2021-ben a VII. Völgyeségi Konferenciának, ahol a leendő kötet közreműködői bemutatták kutatási eredményeiket, amiből napvilágot láthatott ez a szilárd szakmai alapokon nyugvó, de mégis közérthető és látványos kiadvány.

A kötet bemutatja, hogy kik éltek itt az őskorban, a római korban,

amikor Tolna megye és Bonyhád Pannonia tartomány része volt, majd a népvándorlás viharos évszázadaiban, ami a magyarság honfoglalásával zárult. Bonyhád az Árpád-korban is egy virágzó város volt csodálatos gótikus templommal, amire érdemes emlékezni és büszkének lenni. Az oszmán hódoltság idején a település nagyrészt, de nem teljesen elnéptelenedett, az 1710-es évek elején mindössze néhány családot emlí-

tenek a korabeli források. A 18. század elejének német telepesei nyomán a város ismét fellendült, 1782-ben elnyerte a mezővárosi rangot, amit 1872-ben a közigazgatási reformok során elveszített, majd 1903-tól nagyközség és 1977. április 1. óta ismét város.

A háromrészesre tervezett városi monográfiásorozat első köteté az őskortól a 18. századig mutatja be a város történetét, a folytatás a 19–20. századi történelmet fogja közre adni.

Az olvasók öt szerző hat cikkét olvashatják a könyvben, mindannyian a téma elismert kutatói, K. Tóth Gábor és K. Németh András a Wosinsky Mór Megyei Múzeum (WMMM) régész-muzeológusai, Czövek Attila a WMMM osztályvezető régész-muzeológusa, professzor dr. Dávid Géza az Eötvös Lóránd Tudományegyetem professor emeritusa, dr. habil. Máté Gábor a Pécsi Tudományegyetem Néprajz-Kulturális Antropológia Tanszékének adjunktusa.

A mesetáborban mese is volt, de belefért a fagyizás és a kirándulás is

ZÁVOD Az elmúlt tizenöt évben Závodon minden nyáron egyhetes mesetáborra várták a gyerekeket. Így történt ez idén is. Az ideai mesetáborban huszonegy gyermeknek biztosítottak színes programokat.

László Attila polgármester elmondta, az első napon a bonyhádi Völgységi Múzeumba látogattak a gyerekek, majd a tűzoltó múzeumot is megtekintették. Délután kézműves foglalkozást tartottak nekik, agyagoztak, tarsolylemezt készítettek, megismerkedtek a nevezéssel.

A keddi foglalkozás Závod megismerésére fókuszált, a mesesztory tizenegy állomását járták végig a gyerekek, és erről készítettek egy kis fogalmazást, délután pedig kézműves foglalkozáson vettek részt. A tábort és a foglalkozásokat Farkas Mónika koordinálta.

Szerdán furfangos vetélkedőt szerveztek, a kreatív elfoglaltság mellett dinnyezésre, fagyizásra is jutott idő. Kovács Gábor zenész is a tábor vendége volt, aki a hangszerkészítés egyszerű fortélyait mutatta be. Az utolsó tábori napon előadtak egy mesejátékot a fiatalok, de volt légvár, csillámtetoválás, arcfestés, szalonasütés, sőt kertmozi is. László Attila elmondta, a gyerekek 5 és 13 év közöttiek, úgy gondolják, nagy segítség ez a tartalmasan eltöltött egy hét a szülőknek, s a részvétel nem került pénzbe.

mozdulj 2023
BONYHÁD!

Tarts velünk!



Nyári programok:

- június 18. Fesztiválfutás a Völgységi Könyvfesztiválon
- június 21. Kerékpártúra Szekszárdra
- június 30. Egy vérből vagyunk! Jótékonysági futás
- július 6. „MB!” Focitorna I. (Bonyhádi Sportpálya)
- július 11. - 15. - I. Nyári Napközis Sporttábor (BSC)
- július 13. Hegygerinc túra a Mecsekben
- július 18. „MB!” Bójakereső (Bonyhád, Ifjúsági Park)
- július 20. „MB!” Focitorna II. (Bonyhádi Sportpálya)
- július 26. „MB!” Kenutúra a Vén-Dunán
- július 31. Manó Medencekerülő verseny (Bonyhádi Fürdő)
- augusztus 1. „MB!” Telihold túra (Kakasd-Bonyhád)
- augusztus 7-11. - II. Nyári Napközi Sporttábor (BSC)
- augusztus 8. „MB!” Patakok mentén túra (Kelet-Mecsek)
- augusztus 10. „MB!” Focitorna III. (Bonyhádi Sportpálya)
- augusztus 12. Bonyhádi Barangoló (Tarka Marhafesztivál)
- augusztus 16. Kerékpártúra Óbányára

„Mozdulj Bonyhád!” nyereményakció óvodai és iskolai közösségeknek:

1. hely – 150 000 Ft; 2. hely – 100 000 Ft; 3. hely – 75 000 Ft
-értékű táborozási támogatás a Váraljai Ifjúsági Táborban

A nyereményakció részleteit keressétek a szórólapokon és az interneten!
Eredményhirdetés: Autómentes Nap, 2023. szeptember 22.

bonyhadisportcentrum.hu



bonyhadisportcentrum

bonyhad.hu/mozdulj



mozduljbonyhad

dobogoegyesulet.hu



dobogoegyesulet

Megmutatja a fiataloknak, miként kell a tűzzel játszani

BONYHÁD Az ideai ZAB-ra (Zománcművészeti Alkotótábor Bonyhád) fiatalokat hívott meg Stekly Zsuzsa ismert bonyhádi zománcművész. Műterem-lakásába Ragány Adrienn (Dunavarsány), Tanai Bori (Pápa), Kerékes Kata (Aparhant), Király Emese (Bonyhád) és Tanai Guzorán Anna (Bonyhád) érkeztek tanulni. Az alapokat itt elsajátítják. Acéllemeze dolgoznak, különféle zománcokkal. Stekly Zsuzsa már egy ideje a staféta továbbadásán szorgoskodik, mert az ismert hazai zománcművesek bizony megkorosodtak. Azt mondja: ennyit tud tenni az ügyért. És ez nem kevés!



"MILLFOOD" XXI. TARKA FESZTIVÁL BONYHÁD



2023.
augusztus
11-12.

2023. augusztus 11. péntek

11:00 **XXV. Bonyhádi Állategészségügyi és Állattenyésztési Tanácskozás – országos agrárfórum**
a művelődési központ színháztermében

Köszöntőt mond: **Filóné Ferencz Ibolya**
Bonyhád város polgármestere

Program:

"Megfelelés az állatlétszám és területalapú támogatások követelményeinek - gyakori hibák és azok megelőzése"

Előadó: **Dr. Dákay Ildikó**
osztályvezető – Magyar Államkincstár

"Legnagyobb kihívásaink a tejáraktól a rizstejig"

Előadó: **Harcz Zoltán**
ügyvezető igazgató – Tej Terméktanács

"Az antibiotikumok helyes használata és szabályozása"

Előadó: **Dr. Gyulay Gyula**
vezető állatorvos - Embriobos Kft.

Levezető elnök: **Kovács-Mesterházy Zoltán**
ügyvezető igazgató – Magyar Tarka Tenyésztők Egyesülete

„Knipl Kft.” - Boci színpad
a Kaszinókertben

16:00 **Dolce Dance**
16:30 **Bab Társulat: Három kívánság - gyermekműsor**
17:30 **Neonverebek**
18:45 **Tom White & the Mad Circus**
22:30 **BLAHALOUISIANA koncert**
00:00 **Mr. PLÉ retro disco**

„MillFood Kft.” színpad
a Szabadság téren

20:00 **CSÍK ZENEKAR koncert**
Vendég: **KARÁCSONY JÁNOS**

Kísérő programok:

12:00-18:00 **A XXI. Tarka Fotópályázat képeiből rendezett kiállítás**
(A kiállítás augusztus 31-ig tekinthető meg a művelődési központ kiállítótermében, az intézmény nyitvatartási idejében.)

kb. 13:00 **A sült ökör feltalálása**
a Kaszinókertben

2023. augusztus 12. szombat

„MBH Bank” - Boci színpad
a Kaszinókertben

14:15 **PTE Brass Band**
15:00 **Csurgó zenekar gyerekkoncert**
16:30 **PTE Hangja - BEST OF**
18:45 **ABS együttes**
22:15 **Utcabál**
Zenél: a 10 éves Forte zenekar

„MillFood Kft.” színpad
a Szabadság téren

20:30 **CAMEL koncert**

Kísérő programok:

10:00-12:00 **Bonyhádi barangoló**
-városismereti játék kicsiknek és nagyoknak
a Kaszinókertben

13:00-20:00 **Elmés játékok játszótérre kicsiknek és nagyoknak**
a Kaszinókertben

14:00 **„Főzőcske” kezdete**

14:30 **A XXI. Tarka Fotópályázat képeiből rendezett kiállítás értékelése és a nyertes pályázók díjazása**
a művelődési központ kiállítótermében
A tárlatot ajánlja:
Dr. Füller Imre
a képeket értékelő zsűri tagja - Magyar Tarka Tenyésztők Egyesülete

16:00-18:00 **Tarkabarka játszótér**
Ügyességi és fejlesztő játékok kicsiknek
a Kaszinókertben

19:30 **A "Főzőcske" eredményhirdetése**
a Kaszinókertben

22:00 **Tűzijáték**
a Szabadság téren

A rendezvény ideje alatt kirakodóvásár, valamint gasztro-udvar várja a kedves látogatókat.

Kiegészítő program:

2023. augusztus 12-én
12-15 óráig
Rendkívüli véradás
a művelődési központban



Gyémánt fokozatú támogató:

MILLFOOD KFT.

Arany fokozatú támogató:
KNIPL KFT.
MBH BANK

Ezüst fokozatú támogató:
ALD CONSULTING KFT.
ANROFÉM KFT.
BOGOS-TRANS KFT.
B-SYSTEM KFT.
DANUBIANA KFT.
EATREND KFT.

EUROSTYLE SYSTEMS BONYHÁD KFT.
FRANK NÁNDOR - MAGÁNTENYÉSZTŐ GENERAL-INSPED KFT.
HÚSHASZNÚ SZARVASMARHATENYÉSZTŐ BT.
KOREAN-AUTÓHÁZ KFT.
MVM PAKSI ATOMERŐMŰ ZRT.
PANNÓNIA ÁLLATTENYÉSZTŐ KFT.
PETŐFI MEZŐGAZDASÁGI SZÖVETKEZET PSN KFT.
SZÓTS ÉKSZER KFT.
"TARR" KFT.
TEVELI ZRT.
TREITZ KFT.
VÖLGYSÉG AGRÁR KFT.

Bronz fokozatú támogató:
2000 HIMZŐ BT.
ÁLLATTENYÉSZTÉSI TELJESÍTMÉNYVIZSGÁLÓ KFT.
ARANYESŐ KFT.
CSIBI HAL KFT.
D-MEAT KFT.
DRINK SHOP - BONYHÁD
FLOTT "MAJDNEM" NON-STOP
GÉNBANK-SEMEX MAGYARORSZÁG KFT.
HOLSTEIN-FRÍZ TENYÉSZTŐK EGYESÜLETE IEMAS KFT.
JOHANN ZSIFKOVICS GMBH KÉSZ KFT.
K-PLAN ÉPÍTŐ KFT.
PANNON PADLÓ KFT.
PASZ-KER KFT.
PIRULAFUTAR.HU - WEBPATIKA
SZÉPLAKI FAIPARI KFT.
VENIA 2000 BT.

A Tarka Fesztivál szervezői:
BONYHÁD VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
MAGYARTARKA TENYÉSZTŐK EGYESÜLETE
VÖRÖSMARTY MIHÁLY MŰVELŐDÉSI KÖZPONT



KERTMOZI

MOZI A BONYHÁDI KASZINÓKERTBEN



2023. AUGUSZTUS 26.
21:00

A BELEPÉS INGYENES!



CSOPORTOK

Vörösmarty Mihály
Művelődési Központ
Bonyhád

**SZAKKÖRÖK, KLUBOK,
MŰVÉSZETI CSOPORTOK
MŰKÖDÉSI RENDJE**
2023. AUGUSZTUS

A NYÁRI IDŐSZAKBAN A LEGTÖBB CSOPORT MŰKÖDÉSE SZÜNETEL. AZ ITT FELSOROLTAKON KIVÜLI ESETLEGES PROGRAMJAIKAT PLAKÁTON HIRDETJÜK, VAGY A CSOPORTVEZETŐNÉL KAPHATNAK TÁJÉKOZTATÁST.

augusztus 14-én 18 órákor MÉNÉSZ KLUB	minden csütörtökön 17.30 órákor FELVIDÉKIEK EGYESÜLETÉNEK ÉNEKKARA
augusztus 15-én 17 órákor BONYHÁDI FOTÓKLUB	minden pénteken 18 órákor VÖLGYSÉG NÉPDALKÖR
augusztus 28-án 18 órákor DÍSZGALAMB- ÉS KISÁLLAT-TENYÉSZTŐK KLUBJA	minden hétfőn 17 órákor (kivéve augusztus 14-én) SZÉKELY KÖR
minden csütörtökön 15 órákor SZÖVŐ SZAKKÖR	minden pénteken 16.30 órákor KRÄNZLEIN NÉPTÁNCEGYESÜLET
minden hétfőn 18 órákor és minden szerdán 8.30 órákor (kivéve augusztus 14-én) JANGALA JÓGA	minden csütörtökön 18 órákor (kivéve augusztus 10-én) JÓGA
augusztus 1-jén, 15-én és 29-én 10 órákor RINGATÓ Foglalkoztatás: Grász-Szilvy Boglárka	minden szerdán és pénteken 17.30 órákor A.A.

<https://muvelodesi.kozpont.hu>
<https://www.facebook.com/vorosmartybihaly.muvelodesikozpont/>

KIÁLLÍTÁS

TARKA FOTÓPÁLYÁZAT

KIÁLLÍTÁS
A XXI. TARKA
FOTÓPÁLYÁZAT
KÉPEIBŐL

VÖRÖSMARTY MIHÁLY
MŰVELŐDÉSI KÖZPONT
BONYHÁD

2023. AUGUSZTUS 11-31.



SZÍNHÁZBÉRLET

**VÖRÖSMARTY
SZÍNHÁZBÉRLET
2023/2024**

Október 7. 19.00	A tanú	vígjáték 2 részben, Körúti Színház
November 17. 19.00	Indul a bakterház	zenés komédia 2 részben, Kaposvári Roxinház
Január 12. 19.00	Tigris Lili	krím-komédia 2 részben, Négy Arc Színház
Február 16. 19.00	A cigánybáró	operett 2 részben, Dáma Dívá Produkció
Március 22. 19.00	Játék a kastélyban	vígjáték 2 részben, Körúti Színház

7150 Bonyhád, Széchenyi tér 2.
Tel.: 0670/656-6604
www.ticketszinhaz.com/programok/2023-2024/vorosmarty-bonyhad
A bérlet ára: 17.500 Ft/db
Jegyár: 4.000 Ft/db
A szervezők a programváltoztatás jogát fenntartják!



34. BUKOVINAI TALÁLKOZÁSOK NEMZETKÖZI FOLKLÓRFESTIVÁL

Bonyhád, 2023. augusztus 4-6.

Bátaszék, Bonyhádvarasd, Cikó, Gara, Kakasd, Kéty, Somberek, Tevel

2023. augusztus 4. péntek

16:00 Önnepi szentmise

Római katolikus templom,
7150 Bonyhád, Szabadság tér 11.
Főcelebráns: Fl. Keresztes Andor,
a máriagyúdi kőgyély plébános,
a Pécsi Egyházmegye székely referense
Koncelebrál: Fl. Bartha Zsolt, aparthant,
plébános

17:00 Bonyhád, Kaszinókert, szabadtéri
színpad

Megnyitó, köszöntők:

Zbigniew Kowalski, a fesztivál
ötletgazdája és főszervezője
Fákon Ferenc, Bonyhád város
polgármestere
Illés Tibor, a Bukovini Székelyek
Országos Szövetségének elnöke

Fellépők:

Ansambliu „Cetina” Vama (RO), Bonyhádi Székely Kőr (HU), Csemakeresztúri Hagyományörző Egyesület (RO), Garai Székelykőr Egyesület (HU), Hajdina Néptáncgyűjtés, Marosludas (RO), Hidas Néptánc és Hagyományörző Egyesület (HU), Madéfalvi Mérélye Néptánc csoport (RO), Moldvai Csángók, Somoska, Klézse és Külsőrekecsin (RO), Nagymányoki Székelykőr Egyesület (HU), Petőfi Sándor Magyar Művelődési Egyesület, Pancsova (SRB), Sebestyén Ádám Székely Társulat, Kakasd (HU), Segesvári Miklós Pál Egyetel Dalárdája (RO), Teveli Székely Kőr (HU), Zespól Folklorystyczny „Podgradzianki” (PL), Zombai Székelyek Egyesülete/Erdélyi Bence Gábor (HU)

Kísérezenekek:

Bácska Banda
Csurgó Zenekar

21:00 Szabadtéri székely bál a Detfin
Zenekarral

Műsorvezető:

Kalocsai Andrea, Sebestyén István

17:00-21:00 Örökség-sátor

Kiállítások

- A XXVI. "Sebestyén Ádám" Országos Bukovini Székely Mesemondó Verseny és Rajzverseny díjazottjainak alkotásai
- 150 éve született Sebestyén Antal, Haddifalva esperes plébános
- Bukovini székely népviselet babák

Székely konyha

Régi ízek kóstolója

Izolda Népi Játékok

Fa körhinta, teknőhinta, gólyalábak, egyszemélyes libókák, gyereksarok (kukoricamorzsó, főzőcske, hintaló), óriás csúzi, ügyességi játékok, elkapó játékok, horgászó játékok, sajtfa, célba dobó, kézműves foglalkozás



2023. augusztus 5. szombat

16:00 Utcai felvonulás

Bonyhád, Perczel utca, a Perczel-kúriától a Kaszinókertig

17:00 Bonyhád, Kaszinókert, szabadtéri
színpad

Köszöntők:

Potápi Árpád János, nemzetpolitikaért
felelős államtitkár
Csibé Krisztina, a Magyarság Háza
igazgatója

Közreműködők:

Ansambliu „Cetina” Vama (RO), Bátaszéki Székelyek Barátai Köre (HU), Bonyhádvarasdi Székely Hagyományörző Egyesület (HU), Bukovini Székelyek Szekszárdi Egyesülete, Maroknyi Székely Népdalkőr (HU), Cédnus Táncgyűjtés, Solymár (HU), Cikói Hagyományörző Egyesület Székely Kónusa (HU), Csátaljai Székelyek Barátai Köre, Istrimfi Tánc csoport (HU), Csátaljai Székelyek Barátai Köre, Vigána Tánc csoport (HU), Csemakeresztúri Hagyományörző Egyesület (RO), Hajdina Néptáncgyűjtés, Marosludas (RO).

Högyész Székely Kőr Bokréta Néptánc csoportja (HU), Högyész Székely Kőr Kisbokréta Tánc csoportja (HU), Izményi Székely Népi Együttes (HU), Kisdorogi Székely Hagyományörző Egyesület (HU), Madéfalvi Mérélye Néptánc csoport (RO), Majosi Berkenye Néptánc csoport (HU), Majosi Kis-Zetke Tánc csoport (HU), Majosi Ötszékely Tánc csoport (HU), Moldvai Csángók, Somoska, Klézse és Külsőrekecsin (RO), Nagymányoki Székelykőr Egyesület (HU), Palotabozsoki Magyar Dalkőr (HU), Petőfi Sándor Magyar Művelődési Egyesület, Pancsova (SRB), Sebestyén Ádám Székely Társulat, Kakasd (HU), Segesvári Miklós Pál Egyetel Dalárdája (RO), Székely Pávákör, Somberek (HU), Teveli Székely Kőr (HU), Véméndi Székely Népdalkőr (HU), Zespól Folklorystyczny „Podgradzianki” (PL).

Kísérezenekek:

Bácska Banda
Csurgó Zenekar
Ritmus Zenekar
Sanzon Zenekar

21:00 Táncbázis

Műsorvezető: Kalocsai Andrea,
Sebestyén István



17:00-21:00 Örökség-sátor

Kiállítások

- A XXVI. "Sebestyén Ádám" Országos Bukovini Székely Mesemondó Verseny és Rajzverseny díjazottjainak alkotásai
- 150 éve született Sebestyén Antal, Haddifalva esperes plébános
- Bukovini székely népviselet babák

Székely konyha

Régi ízek kóstolója

Izolda Népi Játékok

Fa körhinta, teknőhinta, gólyalábak, egyszemélyes libókák, gyereksarok (kukoricamorzsó, főzőcske, hintaló), óriás csúzi, ügyességi játékok, elkapó

játékok, horgászó játékok, sajtfa, célba dobó, kézműves foglalkozás



2023. augusztus 6. vasárnap

SZOMSZÉDLÁS

Bonyhádvarasd – Ansambliu „Cetina” Vama (RO)

10:00 Polgármesteri Hivatal (Bonyhádvarasd, Kossuth u. 27)

Kéty – Segesvári Miklós Pál Egyetel Dalárdája (RO)

Högyész Székely Kőr Bokréta Néptánc csoportja (HU)

16:00 Művelődési Ház (Kéty, Rákóczi u. 171.)

Tevel – Moldvai Csángók, Somoska, Klézse és Külsőrekecsin (RO)

16:00 Művelődési Ház (Tevel, Fő ut 279.)

Bátaszék – Madéfalvi Mérélye Néptánc csoport (RO)

17:00 Székelyek Háza (Bátaszék, Kossuth u. 261)

Gara – Petőfi Sándor Magyar Művelődési Egyesület, Pancsova (SRB)

17:00 Művelődési Ház (Gara, Kossuth u. 83)

Cikó – Zespól Folklorystyczny „Podgradzianki” (PL)

17:30 Művelődési Ház (Cikó, Arany János u. 11.)

Somberek – Hajdina Néptáncgyűjtés, Marosludas (RO)

17:30 Művelődési Ház (Somberek, Kossuth Lajos u. 113)

Kakasd – Csemakeresztúri Hagyományörző Egyesület (RO)

18:00 Faluház (Kakasd, Rákóczi Ferenc u. 285.)

A vízvezetés megoldása a legnagyobb feladat

KISDOROG Az önkormányzat elmúlt egy éve meglehetősen nehéznek bizonyult. A nehézségek csak egy részét tették ki a megnövekedett rezsiköltségek, amelyek minden önkormányzatot sújtottak.

– A legnagyobb probléma a csapadékvíz elvezetésének megoldatlansága – mondta Klein Mihály polgármester. Június közepén egy nagyobb esőzés alkalmával újra két utcát öntött el a víz és az iszap, a takarítási munkákra az önkormányzat félmillió forintot fordított. A legnagyobb gond, hogy a Mucsi-Hidas-patak, amely a vízügyi igazgatósághoz tartozik, feltöltődött iszappal, tele van növényekkel, és mivel nem elég mély, nem tudja elvezetni az árkokból beérkező vizet, az pedig visszafolyik. Sajnos nem sikerült meg egyezni az igazgatósággal a meder kotrásáról. Mint mondta, fontos lenne az is, hogy valamilyen módon szabályozzák a környező termőföldek víztartását, elvezetését, hiszen a bevetett domboldalokról mossa le a földet az eső. Ahol pedig korábban árok, patakmeder volt, ma már nincs semmi, a földesutakra folyik a víz, onnan pedig be az utcákba. Ezügyben pedig az illetékes vízügyi társulattal próbálja felvenni a kapcsolatot.

A falu vezetője, megköszönte annak a három családnak, akik az önkormányzat társadalmi hozzájárulás kérése nyomán segítettek az iszap eltakarításban, viszont csalódottságának adott hangot, hogy nem voltak többen. Szintén köszönetét fejezte ki az egyik környékbeli település vállalkozójának, aki felajánlotta segítségét, és részt vett a munkában.

Klein Mihály elmondta, most is adtak be TOP (Terület- és Településfejlesztési Operatív Program) pályázatot, amely révén a Petőfi, az Ady és a Dózsa utca árkat szeretnék rendbe tenni. Erre 300 millió forintot igényeltek. Viszont még ha sikerrel is járnak, amíg a patakmeder állapotát nem rendezik, nem érik el a kellő hatást.

Pályáztak még az önkormányzat épületének felújítására, de a beadott igényük tartaléklistára került. A Dózsa utca alsó szakaszának burkolat-felújítására beadott



A nagy esőzések miatt leszakadt a partfal egy része a Kossuth utcában



A Mucsi-Hidas-pataknál megáll az árkokban a víz és az iszap



A termőföldekről a földesutakra, onnan a falu utcáiba folyik a víz és az iszap



A polgármesteri hivatal épületének felújítására beadott támogatási igény tartaléklistára került

támogatási kérelmük még elbírálás alatt van.

A Magyar Falu Program keretében 10 millió forintot igényeltek járdafelújításra, amely a Kossuth utcát érintené.

Rendkívüli támogatás iránti kérelmükre 2,8 millió forintot kaptak, ami sokat segített a megnövekedett rezsiköltségek fedezésében. Igyekeztek spórolni, a művelődési ház és a sportpálya öltözőjét a télre bezárták. Az orvosi rendelőben és az óvodában a fűtést minimálisra vették vissza, klímákat telepítettek és azokkal gondoskodtak a megfelelő hőfokról. Szeretnének vagy az óvoda vagy az orvosi rendelő épületére napelemeket telepíteni, de tisztán kell látniuk, hogy mennyi tartalékuk maradt, és az is kérdés, hogy azt fel merjék-e használni – mondta a falu vezetője.

Újabb csapás volt idén, hogy lakossági bejelentés nyomán be kellett vizsgáltatni a volt téglagyár kéményét. Mivel a vizsgálat során veszélyesnek minősítették, gondoskodni kellett az elbontásáról. A kémény elrobbantása mintegy 1,5 millió forintos plusz költséget jelentett az önkormányzat számára, és a település egyik emblematikus építménye tűnt el.

Vis maior pályázatot is be kellett adniuk, mert a nagy esőzések miatt leszakadt a partfal egy része a Kossuth utcában, és minden újabb esőzéssel tovább omlik, féltve a veszélyeztetett felette elvezető útburkolat stabilitását. Sajnos hónapokig eltart, mire eredménye lehet a pályázatnak, addig pedig tovább romolhat a helyzet.

A költségvetés helyzete miatt idén nagyon kevés rendezvényt tartanak, és a civil szervezeteket sem tudták támogatni. Ennek ellenére a civilek és a nemzeti önkormányzat a lehetőségeik szerint igyekeznek változatos programokkal színesebbé tenni a község életét, sokat segítettek a majálissal egybekötött gyermeknap programok megtartásában is. Falunapot idén nem tartanak, de az időseket és a karácsonyt megünneplik.

A település szociális keretét a gyerekek nyári táboroztatásának támogatására, valamint a nyugdíjasok, rokkant nyugdíjasok támogatására fordítják.

Elkészült a csapadékvíz-elvezető árok felújítása

LENGYEL Az elmúlt évek egyik legnagyobb beruházása fejeződött be idén.

A település önkormányzata a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program (TOP) keretében 200 millió forintot nyert a csapadékvíz-elvezetés hatékonyabb megoldására még 2021-ben. Azonban az anyagárak gyors emelkedése miatt tavaly költség-növekmény kérelmet kellett benyújtaniuk a támogatóhoz. Ennek pozitív elbírálását követően, összesen léphettek át a projekt kivitelezési szakaszába – tájékoztatott Braun János polgármester. Hozzátette, a munkák során még így is sok olyan kiadás merült fel, amelyet az önkormányzatnak önerőből kellett finanszíroznia, ami jelentősen megterhelte a település költségvetését.

Mindazonáltal fontos eredmény, hogy sikerült felújítani a rendszert, hiszen a község demográfiai viszonyai, a nagy szintkülönbségek, az utóbbi években egyre inkább jellemzővé váló felhőszakadások miatt fontos, hogy a vizet minél hatékonyabban tudják elvezetni.

Szintén jelentős előrelépés volt, hogy tavaly ősze befejezhetők az óvoda tálalókönyhájának felújítását, amelyre a Magyar Falu Program keretében nyert támogatást Lengyel. A település vezetője hangsúlyozta, erre a beruházásra is nagy szükség volt, hiszen az óvoda ellenőrzését végző szervezetek többször is jelezték, hogy rendbe kell hozni, balesetveszélyes. A projekt keretében felújították többek között a burkolatokat, a villanyvezetékhálózatot, a falazatot, összességében a követelményeknek megfelelő, komfortos körülményeket teremtettek.

További fejlesztéseket is szerettek volna végrehajtani, a Magyar Falu Program keretében 2022-ben több pályázatot is benyújtottak, de egyikkel sem jártak sikerrel.

Nagy gond, hogy továbbra sem sikerül forrást biztosítani a szárazsági út felújítására, amelyre már négyszer adott be támogatási kérelmet az önkormányzat – mondta a község polgármestere. Ezen az úton viszik a gyerekeket Bikalra és Egyházasközörra iskolába, és ha teljesen használhatatlanná vá-



lik, Lengyel zsáktelepülés lesz. Kevesebb, mint két kilométeres szakasz helyreállítására lenne szükség, de a jelenlegi árak mellett ez is mintegy 200 millió forintos költséget jelentene.

Braun János kiemelte, nagyon várják az újabb megjelenő pályázatokat mind a Magyar Falu Program, mind a TOP+ keretében. Utóbbi program kiírására pályáznak a Kossuth utca egy jelentős szakaszának felújítására, amelyen jelentős mértékben leromlott a burkolat állapota.

A polgármester kiemelte, önerőből a település nem tud fejlesztéseket végrehajtani, plusz források nélkül nem tudnak fejlődni, előre lépni. A cél pedig az, hogy minél élhetőbb körülményeket teremtsenek, amelyek segítenek a meglévő lakosságot megtartani és új lakókat is a településre vonzanak. Ebből a szempont-

ból is veszteség a település számára, hogy bezárt a helyi postahivatal, helyette a posta autó minden nap fél órát a településen áll. A kiesett szolgáltatást a falugondnoki szolgálaton keresztül is próbálják pótolni.

A költségvetés helyzetéről Braun János elmondta, a csapadékvíz-elvezető rendszer felújítása során felmerült plusz kiadások mellett az is megterhelte, hogy bár a korábbi években az önkormányzati épületeken jelentős energetikai fejlesztéseket hajtottak végre, nagyon megemelkedtek a rezszi költségeik. Szintén egyre nagyobb terhet jelent a település számára a szociális étkeztetés költségeinek növekedése. A szolgáltató január óta már kétszer emelt árat, amelyet az önkormányzat nem terhelte a több mint 50 kedvezményezettre, de ezt nem fogják tudni tartani.

Mindezek miatt a közösséget összehozó rendezvényekre is igen szűk keret állt rendelkezésre az elmúlt egy évben. A programok nagymértékben a német nemzetiség önkormányzat támogatásának, a roma nemzetiségi önkormányzat hozzájárulásának, és a helybeliek együttműködésének, önkéntes vállalásainak köszönhetően valósultak meg.

Már a tavalyi is az elmúlt évek legkisebb költségvetésű falunapja volt, de a nemzetiségi önkormányzatnak köszönhetően meg tudták tartani. Az idei várhatóan még szerényebb lesz, de nem marad el, hiszen ilyenkor sok elszármazott tér haza, és sok külföldön dolgozó lengyel lakos is erre az időre időziti hazatérését, szabadságát.

Az adventi időszakban koncertre várták a község lakosságát, a helybeli asszonyok pedig mézeskalács falu építésébe kezdtek, és elkészítették a település nevezetes épületeinek mézeskalács mását. Az alkotásokat két hónapig lehetett megtekinteni a faluházban. Idén is folytatni szeretnék az „építkezést”.

Márciusban tartották meg a falusi disznóvágást, a munkára is sokan jelentkeztek, és az esti torra is sok jegy kelt el. Húsvét előtt civil kezdeményezésre fészek rabló rendezvényt szerveztek, amely igen nagy érdeklődésnek és sikermek örvendett a község apraja körében, ezért nem kétséges, hogy jövőre is megtartják.

Májálisra is összegyűltek a falu családjai, gyerekek, felnőttek együtt játszottak, és díszítették fel a májusfát, este pedig szalonnát és virslit sütöttek. Májusban a gyerekek szórakoztatására a Bibuczki produkció zenés előadását szervezték meg, majd a gyermeknapot, amelynek játékos, kézműves programjai önkéntes pedagógusok, szülők közreműködésének köszönhetően valósulhattak meg.



Emléket állítanak a település nemzetiségeinek

NAGYVEJKE *Tavaly sajnos a falu egyik pályázata sem részesült pozitív elbírálásban, de nem adják fel, idén is több támogatási kérelmet nyújtottak be a Magyar Falu Program és a Terület- és Településfejlesztési Program (TOP) keretében – tájékoztatott Palló Lajos Béláné, Nagyvejke polgármestere.*

A Magyar Falu Program keretében a művelődési ház teljes korszerűsítésére, mintegy 50 millió forint támogatást igényeltek. Amennyiben sikerrel járnak, végrehajtják az épület energetikai korszerűsítését, valamint a vizesblokkot is kialakítanának a főépületben. Pályáznak a polgármesteri hivatal energetikai korszerűsítésére is, szeretnék modernebb fűtési rendszert kiépíteni, valamint a villanyhálózat, világítás felújítására is sor kerülne. A hivatal épületében is kialakítanának egy új vizesblokkot. A program keretében még a Kosuth és a Fő utca burkolatának felújítására igényeltek forrást.

A TOP+ kiírásra beadott egyik támogatási igényük a focipálya öltözőjének teljes körű felújítására vonatkozik. Sajnálják veszni hagyni az épületet, amely mellett több rendezvényüket is tartják. Erre a célra is 50 millió forintot fordítanának. Újra pályáznak a központi árok rendbetételére és burkolására is.

– Bízunk benne, hogy ha nem is mind, de legalább egy beadványunk pozitív elbírálásban részesül és sikerült előrelépünk – mondta a település vezetője.

Mint elmondta, azért egyéb forrásokból az elmúlt egy évben is fejlődött, szépült Nagyvejke. Áprilisban adták át a felújított könyvtárhelyiséget. A Tolna Vármegyei Illyés Gyula Könyvtártól kaptak új bútorokat, berendezéseket, a falu alpolgármestere pedig saját költségén kifizette a helyiséget, amely most szép és komfortos, minden igényt kielégít. A Település szépítésében a nagymányoki Meli kertészeti vállalkozás segítségével, amelytől tíz császárfa és öt gömbakác csemetét kaptak. Ezeket nagyrészt a központi árok mellett, illetve a település parkjában ültették el. A művelődési ház udvarán lefaragtak a partoldalból, hogy nagyobb hely legyen az itt tartott rendezvényekhez.

Az önkormányzat a megemelkedett rezsiköltségek miatt a téli időszakban visszavette a fűtést az épületeiben. A hivatalban 17 fokot tartottak, a könyvtárat és a művelődési házat 2022 novemberre és 2023 áprilisa között bezárták.

Mivel a művelődési házat nem fűtötték, elmaradt márciusra tervezett nőnap ünnepségük, majálist viszont már tartottak a szabadban, a focipályán. Májusfát állítottak, születtek főztek. Nem sokkal később ugyanitt a gyerekeket ünnepelték meg, játékokkal, ugrálóvárakkal, papírszínházzal, virslivel, üdítővel és jégkrémmel várták őket.



Pályáznak a focipálya öltözőjének és az önkormányzat épületének felújítására



Felajánlásból 15 facsemete elültetésével szépítették a települést



A megyei könyvtár segítségével a helyi bibliotéka is megszépült



A partfal rendezésével plusz terület nyertek a művelődési ház udvarán



Pályáznak a központi árok rendezésére, a medrének burkolására is



A település parkjában hamarosan emlékhelyet alakítanak ki

A falunapot már a művelődési ház udvarán tartják meg július 29-én. Fellépnek hagyományörző csoportok, valamint Kovács Gergő énekes is műsort ad. A gyerekek szórakoztatását légvár, habparti, csillámtetoválás, lufihajtogatás, vattacukros fogja szolgálni. Este vacsorával, majd bállal zárják a programot.

Augusztus 26-án a falu nemzetiségeiről emlékeznek meg avató ünnepség keretében. Szentés Gábor civil kezdeményezésére a község parkjában egy emléktáblát helyeznek ki a

kitelepített német lakosság emlékére, a betelepített székely nemzetiségnek pedig egy kopjafa állításával állítanak emléket. Ezen felül a parkkal szemközti domboldalra egy keresztet is kihelyeznek.

Az év utolsó negyedében szeretnék megünnepelni az időseket, készülnek a decemberi Mikulás körre, amikor a fehérszakállú lovaskocsival viszi házhoz a csomagokat, és tervezik a karácsonyi műsor és ajándékcsoomag osztás megtartását is.

Elkészült a bölcsődének helyet adó épület

TEVEL *Nagyobb projektek és kisebb beruházások keretében is tovább fejlődött az elmúlt egy évben a település.*

Nagy volumenű munka volt a település központi árkanak felújítása, amelyre mintegy 378 millió forint pályázati forrást fordíthatott az önkormányzat. A projekt kivitelezése tavaly, szakmai és pénzügyi zárása idén zajlott le – tudatta Fazezka Attila polgármester.

A Magyar Falu Program keretében elnyert 5 millió forintos keretből 2022 őszén több járdaszakasz is megújulhatott a településen. A pályázati forrás az anyagköltséget fedezte, a kivitelezést az önkormányzatnak kellett megoldania.

A község római katolikus templomának tetőfelújítására az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kiírt pályázaton nyertek 65 millió forintot. Tavaly lezajlottak az előkészületek, majd elkezdődött a munka. Az is kiderült, hogy nem elegendő beavatkozás a tetőhéjzat cseréje és megerősítése, amely a beázást szünteti meg, hanem a falak összehúzásra is szükség lesz. Ez plusz költséget jelent, melynek finanszírozására is pályázati forrást keresnek.

Lakossági támogatásból megújult a kovácsi településrészen, valamint a Petőfi utcában található út menti kereszt, előbbi a Teveli Fialatok Egyesülete pályázata révén, utóbbi lakossági támogatásból. A Szent Sebestyén-kápolna a Teleki László Alapítványtól elnyert forrás révén újulhatott meg.

Pályázati támogatással elkészült a kovácsi településrészen vezető szilárd burkolatú út, jelenleg a vezetése ivóvízhálózat kiépítése zajlik.

A Galuska Fesztiválon szeretnék majd ünnepélyes keretek között átadni a bölcsődének helyet adó teljesen felújított épületet, ahol ősszel már nyolc gyermeket is tudnak majd fogadni.

A Bethlen Gábor Alap kiírásán egy-egy millió forintot nyertek a testvértelepülésekkel való gazdasági, illetve kulturális együttműködés erősítésére.

Bár nem önkormányzati projekt, nagy öröm, hogy a Magyar Falu Program, a BM Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság és a Magyar Tűzoltó Szövetség tá-



Teljesen felújították az épületet, amely a teveli bölcsődének ad majd helyet



A római katolikus templom tetőfelújítására is nyertek támogatást



A Szent Sebestyén-kápolna a Teleki László Alapítványtól elnyert forrás révén újulhatott meg.



Az önkormányzat pályázik a Petőfi utca burkolatának felújítására



Szilárd burkolatot kapott a kovácsi út



Lezárták a központi árok felújítását célzó pályázati projektet

mogatásával megújulhatott a „Tűzoltók Háza”, ezzel jelentős mértékben javultak a Tevel Községi Önkéntes Tűzoltó Egyesület működésének körülményei.

Idén is pályáznak, a Magyar Falu Program keretében, szeretnék felújítani a Petőfi utca burkolatát, így a maximális keretre nyújtanak be támogatási igényt. – Ebben az

utcában található az óvoda, a bölcsőde, valamint az iskola is, így a burkolat felújítása, a vízvezetés megoldása mellett forgalomlassítókat is szeretnének telepíteni – mondta a település vezetője.


Várják a TOP+ pályázatok elbírálásának eredményét, mert két célra is készítettek beadványt. Az egyik a művelődési ház teljes energetikai felújítása, a másik pedig egy piac- és rendezvénytér kialakítása a Závodi utcában.

Közben pedig rendezvényekben sincs hiány. Nemrégiben zajlott le a község júniálisa, amelyet az önkormányzat és az önkéntes tűzoltó egyesület már második alkalommal szervezett meg közösen. A gyerekeket körhinta, szórakoztató foglalkozások várták, megismerhették a tűzoltók, a mentők és rendőrök munkáját. Az esemény hangulatát emelte a Mecseknádasdi Tűzoltó Zenekar fellépése, és az is, hogy a résztvevőket baggyalással vendégelték meg a szervezők.

Most pedig már javában készülnek a Galuska Fesztiválra, a község legnagyobb rendezvényére. Augusztus 26-án újra temérdek galuskával, azaz töltött káposztával, hagyományörző csoportok, sztárvendégek fellépésével, bállal várják a résztvevőket. Természetesen Tevel aprajára is gondolnak, többek között ingyenes körhinta és ugrálóvár áll majd rendelkezésükre.

Októberben szeretnék feleleveníteni a szüreti bál hagyományát, és télen egy közös disznóvágást és tort is szeretnének tartani.

Az önkormányzati programok mellett civil szervezetek és vállalkozások szervezte rendezvények is színesítik a helybeliek minden napjait, öregbitik a település hírét. Az Eppel János Német Nemzetiségi Egyesület például csatlakozott a múzeumok éjszakája programsorozathoz és egy nagyon jó hangulatú rendezvényt tartottak. A Jáhn pince már másodszor tartotta meg levendula napját, amely iránt nagy volt az érdeklődés, de számos tematikus programra várják az érdeklődőket. Ezen felül a Tolnai Zöldút Teljesítménytúra alkalmával is sokan fordultak meg a településen és nézték meg nevezetességeit. A sört pedig még lehetne folytatni az élénk civil életnek köszönhetően.

●	1	BALATONI CSATORNA	FÉLSZEGI	SZÍNÜLTIG PAKOL	FÜZET						
ALKALOM-SZERŐ											
AFRIKAI ÁLLAM											
JAPÁN TÁBLAJÁTÉK			FEL-HALK! ...DEREK; SZÍNÉSZNŐ								
EME		KIS BEÁTA SZINTÉN									
FRANCIA DIVAT-CÉG					APRÓ SZEMCSÉK TÖMEGE	PLUMBUM	KELET	RANG-JELZŐ SZÓCSKA	●	VÍZ-KEDVELŐ FA	FENYŐBŐL SZIVÁRGÓ RAGACSOS ANYAG
JÁRÁS SZÉLEI!			BÁCSI JUHÁSZ GYULA MŰSÁJA						LÁNGOL		
KÉRDŐ-SZÓCSKA		JUH-HODÁLY FIUME RÉSEI					PUHA				
EGY, NÉMETÜL				DÜLEDÉK ROMÁN AUTÓ				NÖVENYI FÖZET			
HOLD					HARAP SZERELMI KÖLTÉSZET MŰSÁJA				RADON	...CE; KINAI FILOZÓFUS	
A VOLT JELE		FRANCIA ÁR! VILÁGÍTÓ-GÁZ				A-RÓL PÁRJA SPORT, RÖVIDEN				TONNA	EGYHÁZI SZEMÉLY
MAGAM			ORSÓLYA, BECÉZVE TELE-VÍZIO					AZ EGYIK SZÜLŐ			
GAT, ...				2/3 NAPI NŐI NÉV			ÓRIAS-KÍGYÓ LIPINEK BECÉZIK				DUNA-KESZI LAKOSA
RUBRIKA					ALULRA A VAG MELLÉK-FOLYÓJA				PART-SZAKASZ! HEVESI KÖZSÉG		
ENNI KEZDI			OLÁSZ SARK-KUTATÓ VÉGTAG							LITER	TÉREL-VÁLASZTÓ
NÉVELŐ		LÍTIUM SAKKBAN ÁLLI			SZEDER A TERMÉSE KONVOJ VÉGEI						
LÁTVÁNYOSAN KOSARAT DOBÓ							VUK APJA				
●	T						!	RÓMAI 51-ES			

REJTVÉNYPÁLYÁZAT BONYHÁD VÁROS ÖNKORMÁNYZATA TÁMOGATÁSÁVAL

Márciusi rejtvényünk megfejtése:
"Honnan tudta, hogy ez a kedvenc virágom?"



A képen a nyertes Gazda Angéla és lánya – akivel közösen fejtették meg a rejtvényt – látható a nyereménnyel, amelyet Filóné Ferencz Ibolya polgármester ajánlott fel.

Impresszum



VÖLGYSÉGI HÍRLEVÉL

Kiadó: Völgységi
Önkormányzatok Társulása
Székhely: 7150 Bonyhád,
Széchenyi tér 12.

Honlap: www.vot.hu;
E-mail: vot7151@gmail.com

Felelős kiadó:

Filóné Ferencz Ibolya
Szerkesztő: Árki Attila
Nyomdai munka: Böcz Nyomda.

Böcz Sándor, Szekszárd

Nyilvántartási szám:

ISSN-2062-7335, időszakos lap

BEKÜLDÉS

Aktuális lapszámunk rejtvényének megfejtését 2023. augusztus 15-ig levelezőlapon kérjük postára adni. Levélcím: Völgységi Önkormányzatok Társulása, 7151 Bonyhád, Pf. 56
Kérjük, ne felejtsek megadni telefonos elérhetőségüket is!

BEMUTATJUK VÁLLALKOZÁSÁT

Szeretné egy rövid interjúban ingyenesen bemutatni vállalkozását? Kérjük, jelentkezzen a 06-20/466-2277-es telefonszámon vagy a vot7151@gmail.com címen.



Szívesen látjuk a hírlevél terjesztésével kapcsolatos észrevételeit is.